



Forte dei Marmi Ricicla
Forte dei Marmi Recycles
UtENZE domestiche



Cari concittadini,

dopo la positiva esperienza degli anni scorsi avviata nelle località di Vaiana, Vittoria Apuana, nella fascia Nord-Est del paese e del Mercato Coperto, l'Amministrazione Comunale ha deciso di ampliare a tutto il territorio il servizio di raccolta differenziata "porta a porta" dei rifiuti solidi urbani, che è considerato il più importante strumento per ottenere alte percentuali di raccolta differenziata. L'impegno costante dei cittadini dove il servizio è già attivo, infatti, ha portato a raggiungere una percentuale di raccolta differenziata pari a circa 85,5%, mentre sul restante territorio comunale, non ancora servito dal porta a porta totale, la percentuale è attestata intorno al 45%. Attualmente la normativa vigente indica la percentuale del 65% come obiettivo da raggiungere nella raccolta differenziata. Questo traguardo ci consentirà di mantenere anche le certificazioni ambientali che sono un importante biglietto da visita. L'attenzione che ognuno di noi dedicherà a differenziare i rifiuti organici, la carta, il multimateriale e il vetro farà diminuire la quantità di rifiuti indifferenziati da smaltire in discarica. Adottare il porta a porta significa adottare un nuovo modo di concepire il rifiuto: non più una cosa di cui disfarsi, ma una risorsa da trasformare in una nuova materia riutilizzabile. Inoltre, il nuovo servizio permetterà di eliminare ogni tipo di contenitore su tutto il territorio, migliorando la visibilità ed il

decoro del paesaggio. Quanto più saremo consapevoli delle responsabilità assegnate a ognuno di noi e del valore civico, tanto più potremo godere in modo diffuso e condiviso del piacere di un ambiente preservato dal degrado. L'Amministrazione Comunale chiede ai cittadini di rispettare questo piccolo impegno quotidiano, per contribuire a rendere il servizio più efficiente, sia da un punto di vista organizzativo, che da quello legato al mantenimento dell'igiene e del decoro pubblico. Una lettura attenta di questo opuscolo vi aiuterà a raggiungere agevolmente questi obiettivi.

*L'Assessore all'Ambiente
Emanuele Tommasi*

*Il Sindaco
Umberto Buratti*



Dear citizens,

after the positive experience of the past years started in the district of Vaiana, Vittoria Apuana, in the North-East area of the town and of the Covered Market, the Municipal Administration has decided to expand to the whole territory the “door to door” waste separate collection service, which is considered the most important tool to achieve high rates of recycling.

The constant commitment of the citizens where the service is already active, in fact, has led to achieve a recycling rate of approximately 85,5%, while in the remainder area of the township, not yet served by the “door to door” service, the percentage is around 45%; the current legislation indicates the percentage of the 65% as the target to be achieved. This goal will enable us to maintain also the environmental certifications that are an important business card. The attention that each of us will dedicate in separating organic waste, paper, multi-material and glass will decrease the amount of unsorted waste to be disposed of in garbage dumps. Accepting the “door to door” separate collection means to adopt a new way of thinking about waste: no longer a thing to discard, but a resource to be transformed into a new reusable material. Therefore thanks to the new service we will be able to remove any type of old garbage bins along all the streets, improving visibility and decorum of landscape. The more we are aware of the responsibilities

and civic value assigned to each of us, the more we will enjoy so a shared pleasure of preserving environment from degradation.

All citizens are kindly requested to observe this little daily commitment in order to make the service more efficient and to maintain hygiene and public decorum. A careful reading of this booklet will help you to reach these goals easily.

*The Environmental Protection Councillor
Emanuele Tommasi*

*The Mayor
Umberto Buratti*



Come si effettua la raccolta

Ad ogni nucleo familiare vengono consegnati bidoni e sacchetti di diverse forme e colori corrispondenti alle diverse tipologie di rifiuti da differenziare. Nelle pagine seguenti andremo ad analizzare ogni tipologia o frazione, il contenitore apposito, specificando cosa inserire e cosa non inserire. In questo modo cercheremo di fornire maggiori indicazioni sui rifiuti riciclabili, come prepararli per la raccolta ed i relativi vantaggi nel riciclarli.

e inoltre ...

È un obbligo di legge e quindi soggetta alla sorveglianza degli operatori e della Polizia Municipale.

È un dovere dei cittadini che sono i protagonisti del corretto recupero dei rifiuti.

È vietato per legge:

Bruciare i rifiuti di qualunque tipo e abbandonarli all'aperto; produce inquinamento del suolo, delle acque, dell'aria ed è sanzionato.

Il conferimento nei contenitori altrui.



How to make the collection

Each family are given dustbins and bags of different shapes and colours according to the different kinds of waste to be separated.

In the following pages you will find a detailed description of each type of waste, its proper container, what or not you have to put in the bins. In this way, we will try to satisfy the citizens' demands, providing more information on recyclable waste, how to separate them, underlining also the advantages of recycling.



moreover ...

It is a legal obligation waste collection is therefore subject to the inspection of the area operators and of the policemen.

It is a duty of all the citizens who are the real protagonists of a proper disposal of rubbish.

It is prohibited by law:

To burn waste of any type and to leave them outdoors causing soil, water, and air pollution and severe sanctions are applied.

To put waste in other people's containers.

Organico

COS'È L'ORGANICO

Tutti gli scarti di provenienza alimentare, vegetale, animale ad alta umidità che costituiscono circa il 37% della composizione totale dei rifiuti solidi urbani.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre il materiale nei sacchetti bio-degradabili (mater-bi) all'interno del bidoncino traforato marrone da 10 litri. I sacchetti ben chiusi vanno poi inseriti nel bidoncino marrone da 20 litri, che andrà esposto nei giorni indicati. I sacchetti di mater-bi sono un prodotto naturale, ricavato dall'amido del mais e trattengono i liquidi. Chi è dotato di composter non deve conferire l'organico al servizio, ma utilizzare direttamente il bidone di compostaggio.

Il compostatore può essere ritirato gratuitamente presso la sede di Ersu S.p.A. (Via Pontenuovo, 22 – Pietrasanta) nei giorni di lunedì, mercoledì e sabato dalle ore 09:00 alle ore 11:00.

Il ciclo di recupero dell'organico...



1 raccolta dell'organico



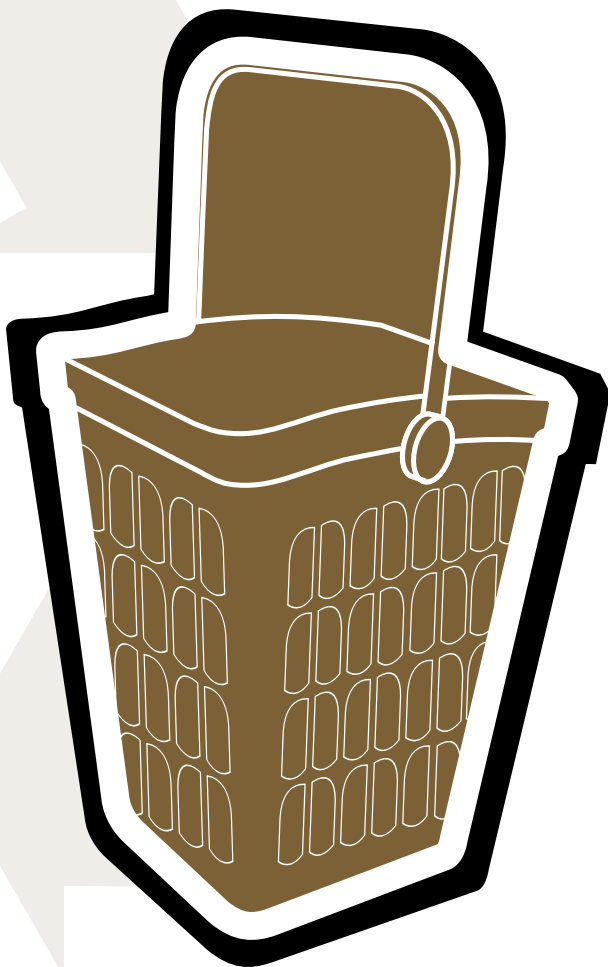
2 impianto di compostaggio



3 compost



4 concime piante



Cosa conferire

- Resti di frutta, ortaggi, verdure
- Carne, pesce a piccoli pezzi
- Gusci d'uova
- Alimenti deteriorati
- Fondi di caffè o tè
- Pane, pasta, riso
- Piccoli ossi
- Fazzoletti e tovaglioli di carta
- Piccole lettiere non sintetiche per animali domestici con escrementi
- Ceneri spente di caminetti

Cosa non conferire

- Vetro
- Metalli
- Ceramica
- Contenitori in plastica e brik
- Tessuti colorati
- Legno verniciato
- Fogli di alluminio
- Spazzatura
- Oli, grassi
- Carta patinata da riviste
- Carta sporca di grasso o altro
- Gusci di molluschi
- Residui di crostacei

Organic waste

WHAT IS ORGANIC WASTE

Any waste from food, plants and animal products, of high humidity, which is about a 37 per cent of the total composition of the municipal solid waste.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are requested to put the material in the bio-degradable mater-bi bags inside the 10 litres brown dustbin. Once tightly closed, bags must be put into the 20 litres brown bin, which you will place outside your house, on the fixed days. Mater-bi bags are a natural product, from corn starch and able to retain liquids. Whoever has got a composting-bin, shall not confer the organic waste to the service, but shall use it.

Composting bins can be collected, free of charge, at ERSU S.p.A. Head office (22 Pontenuovo street, in Pietrasanta), on Monday, Wednesday and Saturday from 09:00 a.m. to 11:00 a.m.

What to put inside

- Remains of fruit and vegetables
- Meat, fish in small pieces
- Shells of eggs
- Rotten food
- Coffee or tea grounds
- Bread, pasta, rice
- Small bones
- Used paper tissues and paper napkins
- Small pets non-synthetic litters with excrements
- Fireplace - ashes

What not to put inside

- Glass
- Metals
- Pottery
- Plastic containers
- Coloured fabrics
- Painted Wood
- Aluminium foils
- Rubbish
- Oils, fats
- Magazine coated paper
- Paper dirty of fat or other
- Shells clams
- Residues of crustaceans



Compost

CONSIGLI PER GLI UTENTI DI COMPOSTER

Coloro che effettuano il compostaggio domestico, utilizzando gli scarti organici, hanno la necessità di alternare strati umidi (es. scarti di cucina) a strati secchi (es. erba di giardino tagliata da qualche giorno) in modo da avere una miscela con una giusta dose di umidità. L'eccesso di umidità può generare cattivi odori che in pratica vengono "neutralizzati" dallo strato superiore secco.

UTILIZZO DEL COMPOST

-  **Da 2 a 4 mesi.** Si ottiene un compost fresco adatto a concimare orti o alberi e arbusti da frutto e da fiore.
-  **Da 5 a 7 mesi.** Si ha un compost stabile idoneo come fertilizzante di orto e giardino prima della semina e trapianto.
-  **Da 10 a 12 mesi.** Si realizza un compost maturo, soffice, scuro e poroso, omogeneo e inodore.

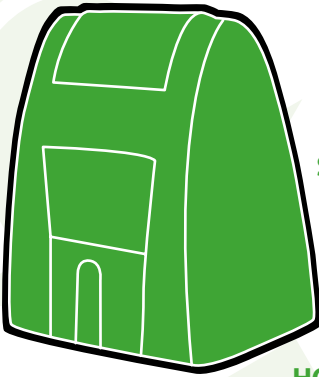
Costituisce una base ideale per la preparazione del terriccio per piante in vaso o da solo per le risemie dei prati.

DOVE UTILIZZARLO

-  Nel giardino
-  Nel frutteto
-  Nei vasi
-  Nell'orto



Compost



SOME SUGGESTIONS TO MAKE HOME COMPOSTING

People who carry out home composting, using organic waste, have to alternate wet layers (ex. kitchen waste) to dried layers (ex. garden grass cut by some days) in order to get a mixture with a fair dose of moisture. Moisture in excess can generate unpleasant smells that are virtually “stopped” by the top dry layer.

HOW TO USE COMPOST

-  **From 2 to 4 months.** You get a fresh compost suitable to fertilize vegetable gardens or trees, fruit and flower shrubs.
-  **From 5 to 7 months.** You get a stable compost, suitable to fertilize gardens and vegetables gardens before sowing and transplanting.
-  **From 10 to 12 months.** You get a mature compost, soft, dark and porous, homogeneous and odourless.

It is an excellent base to prepare soil and to fertilize pot plants or it can be used to reseed meadows.



WHERE TO USE IT

-  In the garden
-  in the orchard
-  in the pots
-  in the vegetable garden

Carta, cartone e tetrapak

COSA SONO LA CARTA, IL CARTONE E IL TETRAPAK

Carta e cartone costituiscono circa il 24 % della composizione totale dei rifiuti solidi urbani. I contenitori tetrapak sono costituiti da carta (75%), polietilene (20%) e alluminio (5%) e vengono molto usati per gli alimenti. I contenitori tetrapak sono interamente riciclabili.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre il materiale nei sacchetti di carta forniti dal servizio. Il cartone va piegato in modo da ridurre al minimo il volume. In caso di grandi quantità, il cartone va legato ed esposto insieme al sacchetto fornito per la raccolta.

Cosa conferire

- Giornali, riviste
- Quaderni e libri
- Opuscoli
- Sacchetti di carta
- Fotocopie e moduli
- Pacchi, pacchetti e scatole in cartone
- Imballaggi in cartone
- Contenitori in tetrapak per latte, succhi di frutta, ecc.

Cosa non conferire

- Carta con residui di colla o altre sostanze
- Contenitori della pizza (se molto unti)
- Carta chimica
- Carta autocopiante
- Bicchieri e piatti di carta
- Carta da forno

Il ciclo di recupero di carta e cartone...



1 raccolta carta, cartone



2 selezione e pressatura



3 trasporto in cartiera e lavorazione



4 prodotti del riciclo

Paper, cardboard and tetrapak



WHAT ARE PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK

They are approximately a 24 per cent of the total composition of municipal solid waste. Tetrapak containers are made of paper (75 per cent), polyethylene (20 per cent) and aluminium (5 per cent) and are widely used for foods. Tetrapak containers are fully recyclable.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are requested to put the items inside the paper bags provided by the service. Cardboard must be folded in order to reduce its volume as much as possible. In case of great quantities, cardboard must be tied and put outside your house.



What to put inside

- Newspapers, magazines
- Exercise book and books
- Brochures
- Paper bags
- Photocopies and forms
- Cardboard parcels, packages and boxes
- Cardboard packaging
- Tetrapak containers for wine, milk, fruit juices, etc.

What not to put inside

- Paper with residues of glue or of other substances
- Pizza transport cases (if very greasy)
- Chemical paper
- Carbon paper
- Paper glasses and plates
- Baking paper

Verde

COS'È IL VERDE

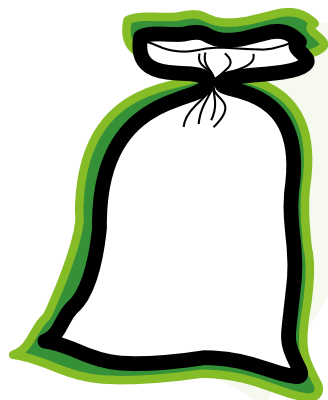
Tutti gli scarti provenienti da potature di alberi e siepi, sfalci d'erba e fiori recisi, piante senza terra, residui vegetali dell'orto, ramaglie.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre il materiale nei sacchetti verdi forniti dal servizio. Le fascine, di lunghezza massima pari a 1,5 mt, vanno legate ed esposte insieme ai sacchetti. Si possono esporre fino ad un **massimo di cinque sacchi o fascine**. Chi è dotato di composter utilizza il verde (la parte costituita da erba, fiori e simili) per migliorare la qualità del compost, inserendolo nel composter, alternato all'organico.

I privati possono conferire grandi quantità di verde anche presso la Stazione Ecologica di Via Olmi nel Comune di Pietrasanta nei giorni:

-  lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 14:00 alle ore 19:00
-  martedì, giovedì e sabato dalle ore 08:00 alle ore 13:00



Cosa conferire

- Potature di alberi e siepi
- Sfalci d'erba
- Fiori recisi
- Piante senza terra
- Residui vegetali dell'orto
- Ramaglie

Cosa non conferire

- Frazione organica della cucina
- Verde con materiali quali vetro, plastica, ecc.

Il ciclo del recupero di sfalci e potature...



 1 raccolta



 2 impianto di compostaggio



 3 fusione e produzione



 4 concimazione piante

Green waste

WHAT IS GREEN WASTE

Any waste from pruning of trees and hedges, mowing grass and cut flowers, plants without earth, vegetable garden waste, branches.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are requested to put green waste inside the green bags supplied by the service. The bundles (maximum length of 1,5 mt) must be tied together and placed outside your house together with the bags. You can put outside your house five bags or bundles at most. Who is equipped with a composting bin, shall use green waste (the part made up of grass, flowers and similar) to improve the quality of the compost itself, by inserting it in the composter, mixed with the organic waste.

Citizens are allowed to dispose of great quantities of green directly at the Waste Management Centre located in Pietrasanta, in Olmi Street, on the following days:

-  Monday, Wednesday and Friday from 14:00 p.m. to 19:00 p.m.
-  Tuesday, Thursday and Saturday from 08:00 a.m. to 01:00 p.m.

What to put inside

- Pruning of trees and hedges
- Mowing grass
- Cut flowers
- Plants without earth
- Vegetable garden waste
- Branches

What not to put inside

- Organic fraction from the kitchen
- Green mixed with material such as glass, plastic, etc.



Vetro

COS'È IL VETRO

Il vetro ha come materia base la sabbia ed è un ossido di silicio con aggiunta di elementi quali soda, carbonato di calcio e solfato sodico per formare il vetro di base.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre il materiale direttamente dentro il bidoncino blu da 40 litri (senza sacco).

Cosa conferire

- Bottiglie
- Flaconi
- Barattoli
- Bicchieri

Cosa non conferire

- Vetri per finestre
- Piatti
- Specchi
- Pirofile da forno
- Tazzine da caffè
- Porcellana
- Lampadine e tubi al neon
- Ceramica

Il ciclo del recupero del vetro...



1 raccolta del vetro



2 selezione e frantumazione



3 fusione e produzione



4 prodotti del riciclo

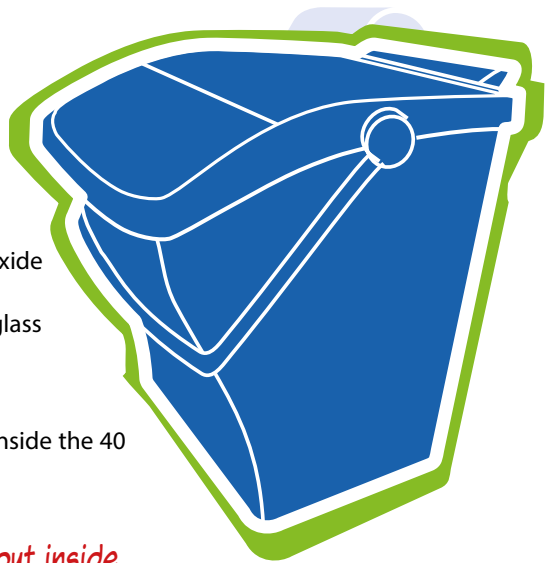
Glass

WHAT IS GLASS

Glass mainly consists of sand and it is a silicon oxide containing also elements such as soda, calcium carbonate and sodium sulfate, which form the glass base.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are requested to put the material directly inside the 40 litres blue dustbin (without bag).



What to put inside

- Bottles
- Phials
- Cans
- Glasses

What not to put inside

- Window glasses
- Dishes
- Mirrors
- Oven-proof dishes
- Coffee cups
- Pottery
- Light bulbs and neon tubes
- Ceramic ware



Imballaggi in plastica, alluminio e banda stagnata (multimateriale)

COS'È IL MULTIMATERIALE

Con la parola Multimateriale intendiamo gli imballaggi comprendenti: plastica, lattine (alluminio e ferro) e barattoli per alimenti (banda stagnata).

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre i diversi materiali nel sacchetto azzurro fornito dal servizio.

Se i contenitori sono molto sporchi o presentano troppo residuo di materiale vanno conferiti nel sacco dell'indifferenziato. Quando è possibile va ridotto il volume degli imballaggi pressandoli.

È opportuno sciacquare i contenitori e le vaschette di alluminio e metallo.



Il ciclo di recupero degli imballaggi in plastica...



1 raccolta degli imballaggi in plastica



2 selezione e macinazione



3 impianto di produzione di materiali plastici



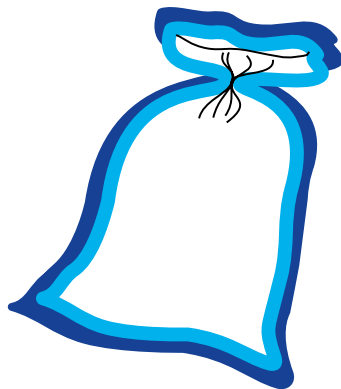
4 prodotti del riciclo

Cosa conferire

- Bottiglie acqua minerale, bibite, olio, succhi, latte, ecc.
- Imballaggi classificati PVC, PET, PP, HDPE, LDPE;
- Flaconi/dispensatori sciroppi, creme, salse, yogurt, ecc.
- Confezioni rigide e/o flessibili per alimenti in genere
- Buste e sacchetti per alimenti in genere (es.: pasta, riso)
- Vaschetta porta-uova
- Vaschette per alimenti, carne e pesce
- Vaschette/barattoli per gelati
- Contenitori per yogurt, creme di formaggio, dessert
- Reti per frutta e verdura
- Pellicole per alimenti in plastica trasparenti e non
- Barattoli per alimenti in polvere
- Contenitori vari alimenti per animali
- Coperchi
- Cassette per prodotti ortofrutticoli e alimentari in genere
- Flaconi per detersivi, saponi, prodotti per l'igiene della casa, della persona, cosmetici, acqua distillata
- Barattoli per confezionamento di prodotti vari (es.: cosmetici, articoli da cancelleria, salviette umide, detersivi)
- Film e pellicole da imballaggio
- Blister, contenitori rigidi e formati a sagoma (es.: gusci per giocattoli, articoli da cancelleria, gadget)
- Scatole e buste per capi di abbigliamento
- Imballaggi in polistirolo per alimenti
- Reggette per legatura pacchi
- Sacchi, sacchetti
- Vasi per vivaisti e cassette in plastica
- Piatti, bicchieri, posate di plastica
- Lattine in alluminio (es. bibite)
- Scatole e contenitori in banda stagnata per alimenti (pelati, tonno)
- Bombolette spray vuote
- Tappi e coperchi metallici vuoti (maionese, lucido per scarpe, ecc.)

Cosa non conferire

- Qualsiasi manufatto non in plastica
- Rifiuti ospedalieri (es.: siringhe, sacche per plasma, contenitori per liquidi fisiologici e per emodialisi)
- Beni durevoli in plastica (es.: elettrodomestici, articoli casalinghi, complementi d'arredo, ecc.)
- Giocattoli
- Custodie per cd, musicassette, videocassette
- Canne per irrigazione
- Articoli per l'edilizia
- Barattoli e sacchetti per colle, vernici, solventi
- Grucce appendiabiti
- Borse, zainetti, sporte
- Posacenere, portamatite, ecc.
- Bidoni e cestini portarifiuti
- Cartellette, portadocumenti, ecc.
- Componentistica ed accessori auto
- Sacconi per materiale edile (es.: calce, cemento)
- Imballaggi con evidenti residui del contenuto (rifiuti pericolosi, non pericolosi o putrescibili)
- Contenitori di rifiuti pericolosi (etichettati T e/o F) ad esempio: colle, vernici e solventi



Plastic packaging, aluminium and tinsplate (multi-material)

WHAT IS MULTI-MATERIAL

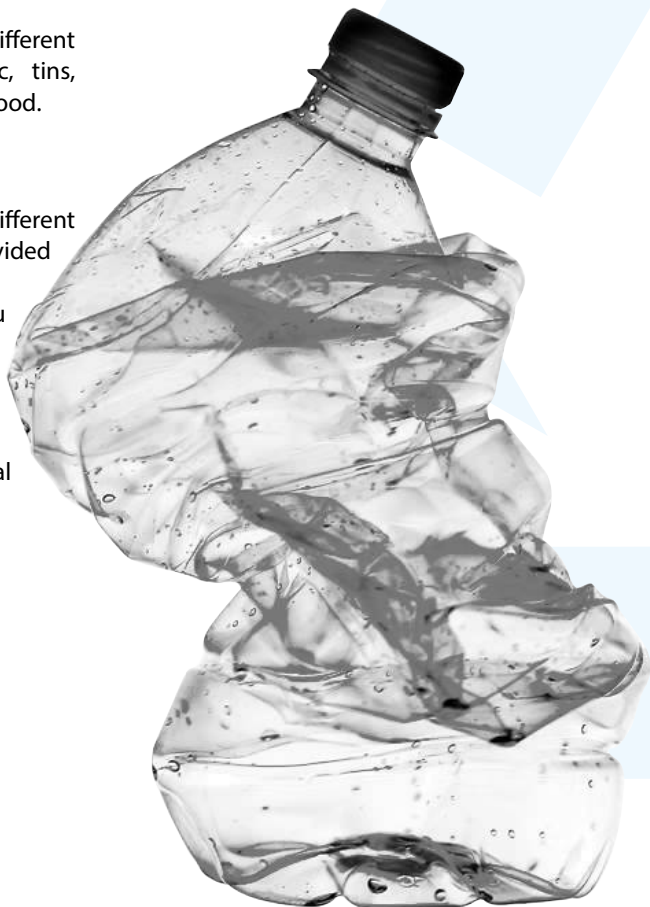
The word Multi-material means different types of waste including: plastic, tins, tinsplate boxes and containers for food.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are requested to put the different items into the light blue bags provided by the service.

If the containers are very dirty you have to put them into the bag of the unsorted waste.

When it is possible, you must reduce the volume of packagings pressing them. Aluminium and metal containers must be washed.

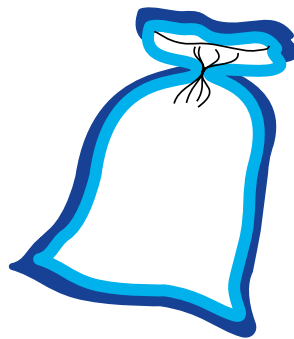


What to put inside

- Bottles of mineral water, drinks, oil, juice, milk, etc.
- Packagings classified as PVC, PET, PP, HDPE, LDPE;
- Phials/dispensers of syrups, creams, sauces, yogurt, etc.
- Rigid and/or flexible containers for food in general
- Food parcels in general (ex. pasta, rice)
- Egg-cartons
- Food, meat and fish trays
- Ice cream trays
- Yogurt, cream cheese, dessert trays
- Nets for fruits and vegetables
- Transparent (and not) plastic wrap for food
- Cans for powered food
- Boxes for animal food
- Lids
- Fruits, vegetables and foodstuff crates
- Bottles for detergents, soaps, house/personal hygiene, cosmetics, distilled water
- Cans for cosmetics, stationery, wet napkins, detergents)
- Packaging wraps
- Rigid boxes (ex. shells for toys, stationery, gadgets)
- Boxes and bags for articles of clothing
- Polystyrene packagings
- Parcels tiers
- Sacks and bags
- Pots for nurserymen
- Plastic dishes, glasses, cutlery
- Aluminium cans (ex. drinks)
- Tinplated boxes and containers for food (peeled, tuna)
- Empty spray cans
- Empty metal caps and lids (mayonnaise, shoes polish, etc.)

What not to put inside

- Any handmade article not in plastic
- Hospital waste (ex. syringes, plasma bags, containers for physiological liquid and for hemodialysis)
- Durable goods in plastic (ex. household appliances, household goods, interior design items, etc.)
- Toys
- Cases for CD, cassettes, videotapes
- Plastic dishes, glasses, cutlery
- Irrigation garden hoses
- Building materials
- Cans and bags for glues, paints, solvents
- Coat hangers
- Bags, small backpacks, shopping baskets
- Ashtrays, pencil cases, etc.
- Bins and wastepapers
- Folders, document wallets, etc.
- Car accessories and components
- Big bags for building material (ex. lime, cement)
- Packagings showing evident residue of their content (dangerous, not dangerous or rotten waste)
- Containers of dangerous waste (labelled T and/or F); for example: glues, paints, solvents



Indifferenziato

COS'È L'INDIFFERENZIATO

Costituisce tutta la parte non separata dei rifiuti solidi urbani, che allo stato attuale non è possibile recuperare.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre il materiale nel sacco trasparente fornito dal servizio. Nel sacco vanno messi solo i rifiuti non riciclabili; si tratta dei rifiuti non rientranti nelle altre categorie raccolte separatamente. I pannolini e pannoloni, prima di essere inseriti nel sacco trasparente, possono essere messi nei sacchetti biodegradabili di mater-bi e ben chiusi per attenuare gli odori sgradevoli o per preservare la privacy. In caso di necessità è possibile richiedere gratuitamente un servizio aggiuntivo per il ritiro di pannolini e pannoloni contattando il Servizio Ambiente del Comune di Forte dei Marmi ai seguenti numeri telefonici: 0584 7544111 - 0584 7544112.

Il ciclo dello smaltimento dei rifiuti non riciclabili...



raccolta



impianto di selezione
di Pioppogatto



discarica



Cosa conferire

- Contenitori di cartone plastificato diversi dal tetrapak
- Mozziconi di sigarette
- Bastoncini per orecchie
- Carta da forno
- Pannolini e assorbenti
- Penne e pennarelli
- Giocattoli e soprammobili
- Sacchi per aspirapolvere
- Compact Disc, musicassette, videocassette e loro custodie
- Oggetti e tubi in gomma
- Cosmetici e spugne sintetiche
- Rasoio e spazzolini in plastica
- Borse e involucri di nylon
- Rifiuti sanitari (siringhe ben chiuse, cateteri, etc.)
- Abiti usati completamente usurati (altrimenti conferibili negli appositi contenitori stradali)
- Ombrelli rotti

Cosa non conferire

- Rifiuti riciclabili

Unsorted waste

What to put inside

- Plasticized cardboard containers different from tetrapak
- Cigarette butts
- Cotton buds
- Baking paper
- Nappies and sanitary towels
- Pens and marking pens
- Toys and ornaments
- Vacuum cleaner bags
- Compact disc, cassettes, video tapes and their cases
- Rubber articles and rubber pipes
- Cosmetics and synthetic sponges
- Plastic razors and toothbrushes
- Nylon bags and wraps
- Medical waste (tightly closed syringes, catheters, etc.)
- Totally worn-out used clothes (otherwise put them in the proper containers along the streets)
- Broken umbrellas

What not to put inside

- Recyclable waste

WHAT IS UNSORTED WASTE

It is the non-separated municipal solid waste, which at present can not be recycled.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

Put the material inside the transparent bag provided by the service. You are required to put into the transparent bag only non-recyclable waste; that is to say, waste not included in the other categories which are connected separately.

Napkins, sanitary towels, incontinence pads, before being placed in the transparent bags, can be put, closed, in the mater-bi biodegradable bags to mitigate possible bad smell and to preserve privacy.



Oli usati

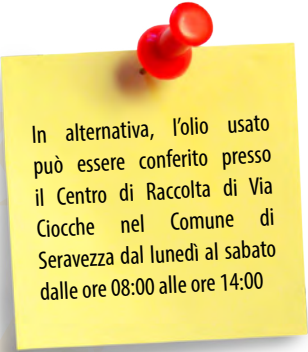
COSA SONO GLI OLI VEGETALI ESAUSTI

Gli oli vegetali sono i residui degli oli utilizzati in cucina.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Deporre gli oli nel contenitore verde di plastica da 5,5 litri fornito dal servizio su richiesta.

Per la consegna del contenitore e per il ritiro dell'olio esausto è necessario prendere un appuntamento contattando il numero verde di ERSU S.p.A.



In alternativa, l'olio usato può essere conferito presso il Centro di Raccolta di Via Cioche nel Comune di Seravezza dal lunedì al sabato dalle ore 08:00 alle ore 14:00





Used oils

WHAT ARE USED OILS

Vegetable oils are the remainders of the oils used in cooking.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

Put oil in the 5,5 litre green plastic container provided by the service working only on demand.

Collection and container delivery is on request, calling freephone number at ERSU head offices.



Citizens can dispose of used oils
at the Waste Collection Centre
in Seravezza, in Cioche street
from Monday to Saturday from
08:00 am to 02:00 p.m.

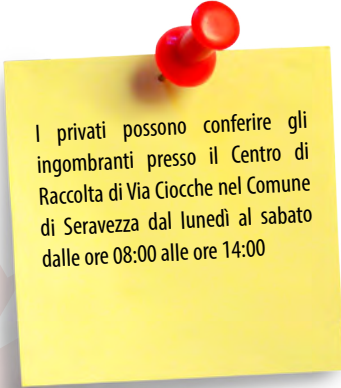
Ingombranti

Cosa sono gli ingombranti

- Poltrone
- Sedie
- Divani
- Reti
- Letti
- Armadi
- Materassi
- Ecc.

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Ritiro gratuito fino a cinque pezzi su richiesta al numero verde di ERSU S.p.A. Oltre i cinque pezzi il servizio è a pagamento.



I privati possono conferire gli ingombranti presso il Centro di Raccolta di Via Cioche nel Comune di Seravezza dal lunedì al sabato dalle ore 08:00 alle ore 14:00



Bulky waste

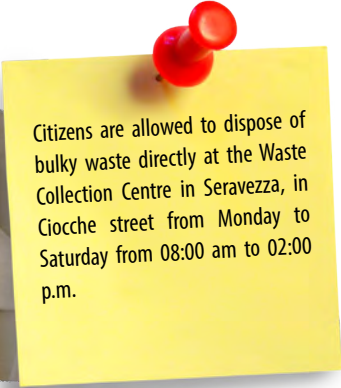
What is bulky waste

- Armchairs
- Chairs
- Sofas
- Bed base
- Beds
- Wardrobes
- Mattresses
- Etc.

HOW TO MAKE THE COLLECTION

Collection is on request, calling the following freephone number at ERSU head offices.

Collection is free till five objects. Over five objects collection is with fee.



Citizens are allowed to dispose of bulky waste directly at the Waste Collection Centre in Seravezza, in Ciocche street from Monday to Saturday from 08:00 am to 02:00 p.m.



RAEE

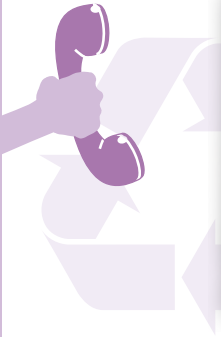
Rifiuti Apparecchiature Elettriche o Elettroniche

Cosa sono i raee

- Congelatori, frigoriferi
- Lavatrici e lavastoviglie
- Tv
- Lampadine
- Tubi al neon
- Monitor e pc
- Phon
- Apparecchiature contenenti materiale elettrico o elettronico
- Telefonini

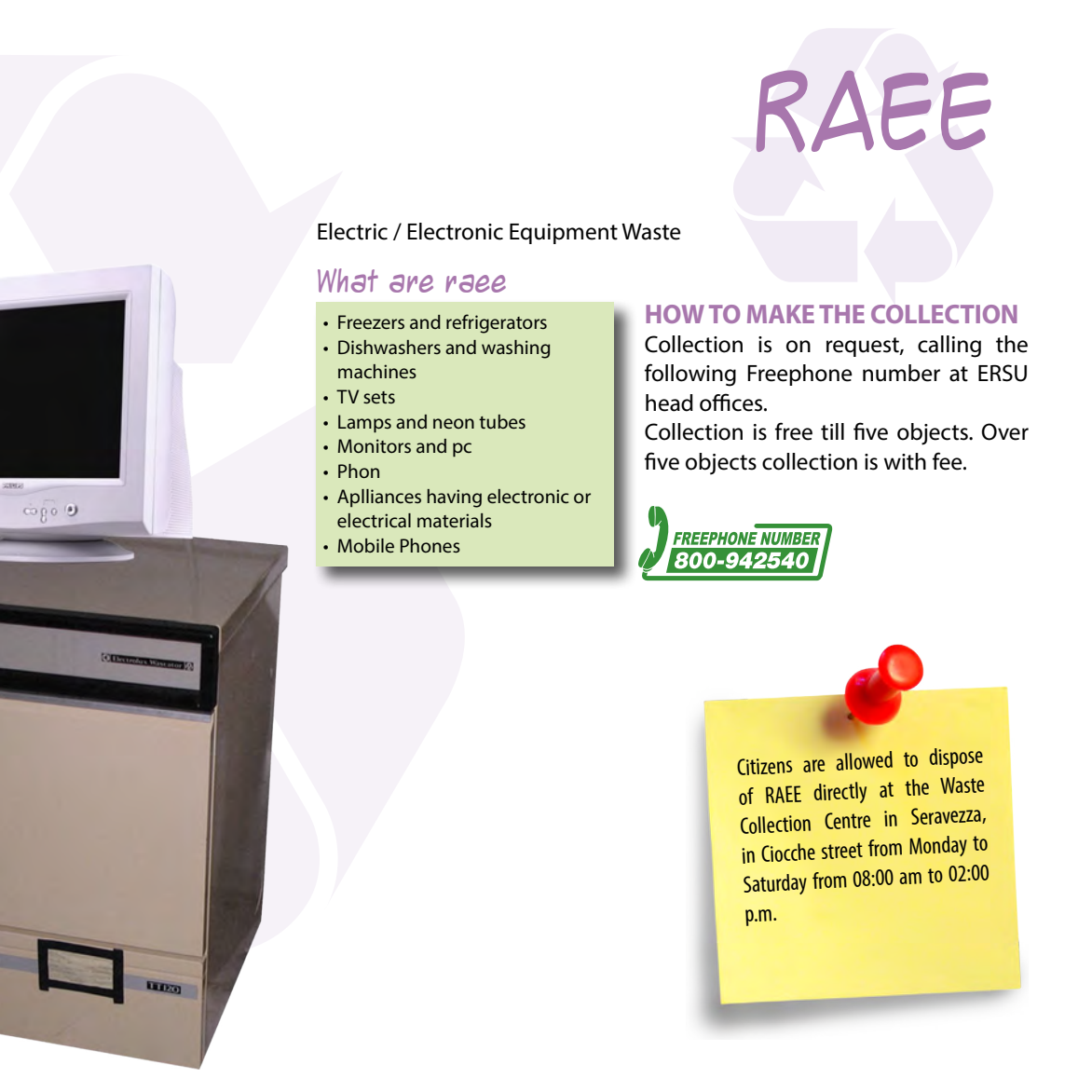
COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Ritiro gratuito fino a cinque pezzi su richiesta al numero verde di ERSU S.p.A. Oltre i cinque pezzi il servizio è a pagamento.



I privati possono conferire i RAEE presso il Centro di Raccolta di Via Ciocche nel Comune di Seravezza dal lunedì al sabato dalle ore 08:00 alle ore 14:00





RAEE

Electric / Electronic Equipment Waste

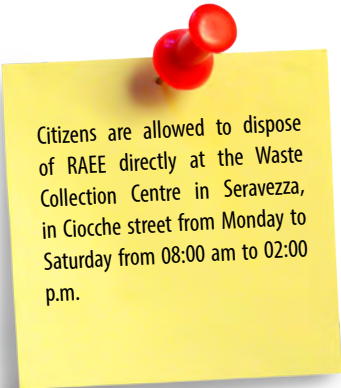
What are raee

- Freezers and refrigerators
- Dishwashers and washing machines
- TV sets
- Lamps and neon tubes
- Monitors and pc
- Phon
- Appliances having electronic or electrical materials
- Mobile Phones

HOW TO MAKE THE COLLECTION

Collection is on request, calling the following Freephone number at ERSU head offices.

Collection is free till five objects. Over five objects collection is with fee.



Citizens are allowed to dispose of RAEE directly at the Waste Collection Centre in Seravezza, in Cioche street from Monday to Saturday from 08:00 am to 02:00 p.m.

Pile esauste

Cosa sono le pile esauste

- Pile a stilo
- Pile a bottone
- Pile rettangolari
- Batterie per cellulari

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Si recuperano presso i rivenditori dotati di apposito contenitore.

Sarebbe opportuno, dove l'apparecchio utilizzatore lo consente, che venissero utilizzate pile ricaricabili che hanno una lunga durata e che consentono buoni risparmi



I privati possono conferire le pile esauste presso il Centro di Raccolta di via Cioche nel Comune di Seravezza dal lunedì al sabato dalle ore 08:00 alle ore 14:00



**Ricicla qui
le tue pile**



Dead batteries

What are dead batteries

- Stylus batteries
- Button cells
- Rectangular batteries
- Mobile phone batteries

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are kindly required to put them into the proper containers you will find at the specialized and authorized shops.

It would be appropriate, where the user device allows it, that people used rechargeable batteries that are of long duration and allow good savings



Citizens are allowed to dispose of dead batteries directly at the Waste Management Centre in Seravezza, in Cioche street from Monday to Saturday from 08:00 a.m. to 02:00 p.m.

Farmaci scaduti

Cosa sono i Farmaci scaduti

- Pomate
- Pastiglie
- Sciroppi
- Fiale per iniezioni
- Disinfettanti

COME SI EFFETTUA LA RACCOLTA

Si smaltiscono presso le farmacie e distretti sanitari, in apposito contenitore, privi della confezione di carta.

I privati possono conferire i farmaci scaduti presso il Centro di Raccolta di via Cioche nel Comune di Seravezza dal lunedì al sabato dalle ore 08:00 alle ore 14:00

Expired medicines

What are expired medicines

- Salves
- Tablets
- Syrups
- Phials
- Disinfectants

HOW TO MAKE THE COLLECTION

You are kindly required to put them into the proper containers you will find at Chemist's or Health districts. Expired medicines are accepted only without their paper wrapping.

Citizens are allowed to dispose of expired medicines directly at the Waste Management Centre in Seravezza, in Cioche street from Monday to Saturday from 08:00 a.m. to 02:00 p.m.



Abiti usati

ABITI USATI

Si recuperano negli appositi contenitori stradali, salvo gli abiti completamente usurati che devono essere conferiti nell'indifferenziato.

Used clothes

USED CLOTHES

You are kindly required to put them into the proper containers located along the municipal streets. Totally worn-out used clothes must be put inside the unsorted waste bags.





ERSU S.p.A. è la società dei Comuni di Forte dei Marmi, Pietrasanta, Massarosa, Seravezza e Stazzema, che svolge i servizi di spazzamento, raccolta e valorizzazione dei rifiuti urbani e speciali. Grazie alla sua organizzazione tecnico-amministrativa, ERSU S.p.A. è in grado di provvedere alla soluzione di tutte le problematiche connesse alla raccolta ed al recupero dei rifiuti speciali (pericolosi e non pericolosi), alla disinfestazione, derattizzazione e disinfezione, nonché agli altri servizi complementari ai precedenti.

Numeri utili



Ufficio Commerciale: **0584 282240**



I nostri servizi



SMALTIMENTO RIFIUTI SPECIALI NON PERICOLOSI

Vengono classificati come Rifiuti Speciali i rifiuti provenienti da:

- attività agricole commerciali ed industriali
- i rifiuti derivanti dalle attività di demolizione e costruzione
- i rifiuti provenienti da lavorazioni industriali ed artigianali
- i rifiuti derivanti dall'attività di recupero e smaltimento di rifiuti
- i fanghi prodotti da trattamenti di potabilizzazione
- i macchinari e le apparecchiature deteriorate
- materiale informatico senza video e toner.



SMALTIMENTO RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI

Sono quei rifiuti generati dalle attività produttive che contengono al loro interno un'elevata dose di sostanze inquinanti:

- i rifiuti provenienti da processi chimici dall'industria fotografica e metallurgica
- gli oli esauriti ed i solventi
- gli scarti della produzione conciaria e tessile
- materiale informatico comprensivo di monitor e toner.



MATERIALE CONTENENTE AMIANTO-ETERNIT

La società ERSU S.p.A. garantisce al cliente una estrema sicurezza nella rimozione e nello smaltimento dei materiali pericolosi contenenti amianto, con particolare riferimento all'eternit.



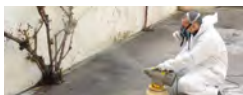
MANUTENZIONE VERDE PUBBLICO E PRIVATO

Potature e manutenzione parchi e giardini.



SOTTOPRODOTTI DI ORIGINE ANIMALE

Il servizio riguarda la raccolta, il trasporto e lo smaltimento di carcasse animali (anche di affezione) e più in generale di sottoprodotti di origine animale (scarti di lavorazione delle macellerie e delle pescherie) che devono essere smaltiti come da regolamento 1774/2002/CE.



DISINFESTAZIONE, DISINFEZIONE E DERATTIZZAZIONE

Per richieste di preventivi gratuiti rivolgersi al numero verde di ERSU S.p.A.



LOTTA INTEGRATA AL PUNTERUOLO ROSSO

Il punteruolo rosso della palma (*Rhynchophorus ferrugineus*) è un insetto che attacca soprattutto la palma delle Canarie (*Phoenix canariensis*). L'infestazione è generalmente asintomatica e si manifesta solo in una fase avanzata. I primi sintomi sono rappresentati da secchezza apicale e afflosciamento della chioma e nei casi più gravi si arriva alla perdita completa delle foglie. Ai fini dell'eradicazione e del controllo del parassita ERSU S.p.A., in osservanza a quanto previsto dalle disposizioni e normative vigenti unitamente all'utilizzo ed attuazione delle migliori tecniche attuali di eliminazione, propone la combinazione integrata di due metodi di lotta: endoterapia e imbibizione apicale.



ERSU S.p.A. is the company formed by the Municipalities of Forte dei Marmi, Pietrasanta, Massarosa, Seravezza and Stazzema, which carries out the service of sweeping, collection and disposal of urban waste. Thanks to its technical and administrative organization, the Company **ERSU S.p.A.** is able not only to solve all the matters relating to the collection and disposal of all special, dangerous and not dangerous waste, but also to provide the citizens with disinfection, deratization and disinfection services.

Useful numbers



Commercial office **0584 282240**



Our services



DISPOSING OF NOT DANGEROUS SPECIAL WASTE:

The following waste categories are classified as special ones:

- waste from agriculture
- waste from building activity
- waste from industrial and crafts made workings
- waste from the waste recovery and disposal
- muds from purifying processes
- damaged machineries and equipments
- computer equipments without monitors and toner.



DISPOSING OF DANGEROUS SPECIAL WASTE:

The following waste categories are classified as dangerous special ones as containing a high quantity of polluting substances:

- waste from chemical processes, photographic and metallurgical industry
- waste from exhausted oils and solvents
- waste from tanning and textile industry
- computer equipments including monitors and toner.



MATERIALS CONTAINING ASBESTOS CEMENT- ETERNIT MATERIAL

The company ERSU S.p.A. is able to guarantee a very safe removal and disposal of dangerous materials containing asbestos cement especially eternit material.



MAINTAINING PUBLIC AND PRIVATE GREEN

Pruning and maintaining parks and gardens.



BY-PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN

Collection, transport and disposal of animal carcasses and waste processing from butchers' and fish shops, that must be disposed according to the rule no. 1774/2002/CE.



DISINFESTATION, DERATIZATION AND DISINFECTION SERVICES

In case you need a free of charge estimation, do not hesitate to contact us at the freephone number.



STRUGGLE AGAINST PALM RED WEEVIL

Palm red weevil (*Rhynchophorus ferrugineus*) is an insect which infect especially Canaries palm (*Phoenix canariensis*), at the beginning without any symptom; later the palm starts to dry out and its crown to sag, its leaves to drop.

In order to control and extract the insect, ERSU S.p.A. suggests to use a combination of two different methods, according to the best current technical procedures and rules: endotherapy and apical imbibition.



Ti aspettiamo alla Stazione Ecologica di Via Olmi!

La stazione ecologica è dedicata al conferimento di rifiuti vegetali (sfalci e potature) ed è ubicata nel Comune di Pietrasanta in Via Olmi in prossimità del Viale Apua.

Orario di apertura al pubblico: lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 14:00 alle ore 19:00 e martedì, giovedì e sabato dalle ore 08:00 alle ore 13:00

COME CONFERIRE ALLA STAZIONE ECOLOGICA



I **cittadini** del Comune di Forte dei Marmi devono preventivamente recarsi presso il Servizio Ambiente del Comune ed ottenere l'apposito permesso che andrà rinnovato ogni sei mesi.



Per gli **operatori professionali** (imprese e giardinieri professionali) devono registrarsi presso gli uffici di ERSU S.p.A. ubicati a Pietrasanta loc. Portone in Via dello Statuario (da lunedì al sabato dalle ore 11:00 alle ore 13:00), presentando un documento di identità, la partita iva, l'autorizzazione all'Albo degli smaltitori ed il relativo versamento. Il permesso deve essere rinnovato all'inizio dell'anno solare ed al momento del versamento annuale all'Albo. Per questi operatori il servizio è a pagamento in relazione alle quantità conferite.



Gli **operatori professionali** che conferiscono rifiuti vegetali per conto dei cittadini del Comune di Forte dei Marmi e che intendono usufruire del meccanismo dell'assimilazione (tariffa di conferimento agevolata) oltre al permesso di cui sopra devono presentarsi al Servizio Ambiente ed ottenere l'apposito certificato di assimilazione.

Cosa conferire

- Rifiuti biodegradabili
- Scarti di corteccia e sughero
- Segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci
- Imballaggi in legno
- Legno

Ti aspettiamo al Centro di Raccolta di Via Ciocche!

Il Centro di Raccolta rappresenta un punto di conferimento gratuito dei rifiuti urbani da parte dei cittadini ed è ubicato nel Comune di Seravezza in Via Ciocche.

Orario di apertura al pubblico: tutte le mattine dal lunedì al sabato, dalle ore 08:00 alle ore 14:00



COME CONFERIRE ALLA STAZIONE ECOLOGICA



Tutti i rifiuti conferibili devono essere preventivamente differenziati o separabili al momento del conferimento. Non è possibile conferire il rifiuto urbano indifferenziato ed i rifiuti vegetali.

Cosa conferire

- Rifiuti metallici (ferro, rame, alluminio, acciaio ecc.)
- Rifiuti in legno
- Plastiche e Imballaggi in plastica
- Vetro e Imballaggi in vetro
- Pneumatici fuori uso
- Rifiuti in carta e cartone
- Oli e grassi commestibili
- Frigoriferi
- Lavatrici, lavastoviglie, boiler, forni etc.
- Schermi, tv e Monitor
- Cellulari, asciugacapelli ecc.
- Neon e lampade al neon
- Contenitori e barattoli di vernici, inchiostri, adesivi e resine
- Medicinali scaduti
- Batterie e accumulatori
- Toner

We are waiting for you at the Ecological Station located in Olmi street!

The Ecological Station, where citizens can dispose of green waste (mowing and pruning), is located in Pietrasanta in Olmi street, near Apua avenue.

Opening times: Monday, Wednesday and Friday from 02:00 p.m. to 07:00 p.m. and Tuesday, Thursday and Saturday from 08:00 a.m. to 01:00 p.m.

HOW TO ACCESS TO THE ECOLOGICAL STATION



Citizens living in Forte dei Marmi have first to go to the Environmental Protection Office and apply for the entry authorization, which will be renewed every six months.



Professional workers (professional gardeners and companies) in order to be enrolled in the client database must exhibit the following documents, at the offices of ERSU S.p.A., located in Pietrasanta (loc. Portone), in Statuario street, from Monday to Saturday from 11:00 a.m. to 01:00 p.m.: the identity document, the VAT, the National Register of Environmental Managers authorization and its payment. The permit must be renewed at the beginning of the calendar year and at the time of the annual payment to the register. Professional workers have to pay according to the quantities they will dispose of.



Professional workers who need to dispose of green waste on behalf of citizens living in Forte dei Marmi and want to benefit from a favourable waste tax, have to go to the Environmental Protection Office exhibiting the permit and to apply for the proper assimilation certificate.

What to dispose of

- Organic waste
- Waste bark and cork
- Sawdust, waste from wood, cutting, wood, chipboard and veneer
- Wooden packaging
- Wood

We are waiting For you at the Waste Collection Centre located in Ciocche street!

The Waste Collection Centre located in Seravezza in Ciocche street, is a site where citizens can dispose of urban waste freely.

Opening times: from Monday to Saturday, from 08:00 a.m. to 02:00 p.m.



HOW TO ACCES TO THE ECOLOGICAL STATION



Citizens have to separate waste before accessing to the Waste Collection Centre and they can not dispose of unsorted and green waste.

What to dispose of

- Metal wastes (iron, copper, aluminium, steel, etc.)
- Wood wastes
- Plastics and Plastic Packaging
- Glass and Glass Packaging
- Used Tires
- Paper and Cardboard Waste
- Used Oils and Fats
- Refrigerators
- Washing machines, dishwashers, water boilers, ovens, etc.
- Screens, TV and monitor
- Mobile phones, hair dryers, etc..
- Neon lamps and neon
- Paints, inks, adhesives and resins
- Exhausted drugs:
- Batteries and accumulators
- Toner

Stazione Ecologica Via Olmi



Centro di Raccolta Via Ciocche



INVERNO/WINTER

Gennaio-Febbraio-Marzo e Ottobre-Novembre-Dicembre January-February-March and October-November-December

I contenitori/sacchi vanno esposti prima delle ore 7.00.

Lo svolgimento del servizio verrà effettuato dalle ore 7.00 alle ore 13.00.

Dustbins/bags must be placed outside the houses before 7.00 a.m.

ERSU S.p.A. will collect waste from 7.00 a.m. till 1.00 p.m.



	<i>Lun - Mon</i>	<i>Mar - Tues</i>	<i>Mer - Wed</i>	<i>Gio - Thu</i>	<i>Ven - Fri</i>	<i>Sab - Sat</i>	<i>Dom - Sun</i>
Organico Organic Waste	●			●		●	
Carta, Cartone e Tetrapak Paper, Cardboard and Tetrapak			●				
Imballaggi in plastica alluminio e banda stagnata / Multi-material					●		
Vetro Glass			●				
Verde Green Waste		●				●	
Indifferenziato Unsorted Waste	●						

Utenze Domestiche - Citizens



ESTATE/SUMMER

Aprile-Maggio-Giugno-Luglio-Agosto-Settembre

April-May-June-July-August-September

I contenitori/sacchi vanno esposti prima delle ore 7.00.

Lo svolgimento del servizio verrà effettuato dalle ore 7.00 alle ore 13.00.

Dustbins/bags must be placed outside the houses before 7.00 a.m.

ERSU S.p.A. will collect waste from 7.00 a.m. till 1.00 p.m.



	<i>Lun - Mon</i>	<i>Mar - Tues</i>	<i>Mer - Wed</i>	<i>Gio - Thu</i>	<i>Ven - Fri</i>	<i>Sab - Sat</i>	<i>Dom - Sun</i>
Organico Organic Waste	●			●		●	
Carta, Cartone e Tetrapak Paper, Cardboard and Tetrapak			●				
Imballaggi in plastica alluminio e banda stagnata / Multi-material		●			●		
Vetro Glass			●				
Verde Green Waste		●				●	
Indifferenziato Unsorted Waste	●				●		

Utenze Domestiche - Citizens



COMUNE
DI



FORTE DEI MARMI

Servizio Ambiente

0584 7544111

0584 7544112

Dire

Fare

Differenziare

